

# SCHEDA



## CD - CODICI

TSK - Tipo Scheda	S
LIR - Livello ricerca	C
NCT - CODICE UNIVOCO	
NCTR - Codice regione	09
NCTN - Numero catalogo generale	00306814
ESC - Ente schedatore	S17
ECP - Ente competente	S128

## RV - RELAZIONI

### RSE - RELAZIONI DIRETTE

RSER - Tipo relazione	scheda contenitore
RSET - Tipo scheda	A

## OG - OGGETTO

### OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione	stampa composita
--------------------	------------------

### SGT - SOGGETTO

SGTI - Identificazione	crocifissione di Cristo
------------------------	-------------------------

## LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICA AMMINISTRATIVA

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato	ITALIA
PVCR - Regione	Toscana
PVCP - Provincia	FI
PVCC - Comune	Signa

### LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA

## RO - RAPPORTO

### ROF - RAPPORTO OPERA FINALE/ORIGINALE

ROFF - Stadio opera	derivazione
---------------------	-------------

<b>ROFO - Opera finale /originale</b>	dipinto murale
<b>ROFA - Autore opera finale /originale</b>	Robusti Iacopo detto il "Tintoretto"
<b>ROFD - Datazione opera finale/originale</b>	1565
<b>ROFC - Collocazione opera finale/originale</b>	VE/ Venezia/ scuola di S. Rocco, Sala dell'Albergo

## DT - CRONOLOGIA

### DTZ - CRONOLOGIA GENERICA

**DTZG - Secolo** sec. XVII

### DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA

**DTSI - Da** 1600

**DTSF - A** 1629

**DTM - Motivazione cronologia** analisi storica

## AU - DEFINIZIONE CULTURALE

### AUT - AUTORE

**AUTR - Riferimento all'intervento** incisore

**AUTM - Motivazione dell'attribuzione** iscrizione

**AUTN - Nome scelto** Sadeler Aegidius

**AUTA - Dati anagrafici** 1570/ 1629

**AUTH - Sigla per citazione** 00002062

### AUT - AUTORE

**AUTR - Riferimento all'intervento** inventore

**AUTM - Motivazione dell'attribuzione** iscrizione

**AUTN - Nome scelto** Robusti Jacopo detto Tintoretto

**AUTA - Dati anagrafici** 1518/ 1594

**AUTH - Sigla per citazione** 00002239

## MT - DATI TECNICI

**MTC - Materia e tecnica** carta/ bulino

### MIS - MISURE

**MISU - Unità** mm.

**MISA - Altezza** 500

**MISL - Larghezza** 1175

### MIF - MISURE FOGLIO

**MIFU - Unità** mm.

**MIFA - Altezza** 540

**MIFL - Larghezza** 1230

## CO - CONSERVAZIONE

### STC - STATO DI CONSERVAZIONE

<b>STCC - Stato di conservazione</b>	mediocre
<b>STCS - Indicazioni specifiche</b>	lacerazioni
<b>DA - DATI ANALITICI</b>	
<b>DES - DESCRIZIONE</b>	
<b>DESI - Codifica Iconclass</b>	73 D 62 5
<b>DESS - Indicazioni sul soggetto</b>	Personaggi: Cristo; San Giovanni; Madonna; Santa Maria Maddalena. Figure. Animali: cavalli. Strumenti del martirio: croce; scala; chiodi; lance. Paesaggi. Abbigliamento.
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	documentaria
<b>ISRL - Lingua</b>	latino
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	NR (recupero pregresso)
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	corsivo
<b>ISRP - Posizione</b>	in basso
<b>ISRI - Trascrizione</b>	<p>"JACOBUS TINCTORETUS INVENTOR ILLE CAPUT PRAEBET SPINIS AC TERGA FLAGELLIS, ATQUE LATUS FERRO, CUNTAQ MEMBRA CRUCI BRACHIAQ ESTENDENS CRUCIS ALTO E STIPITE SANCTA INGRATA GENTES AD SUA REGNA VOCAT: SAEVIOR ES TYGRI, ET SAXO ES DURIOR OMNI, NEC PIETAS RIGIDUM COR MOVET ILLA TUUM. SI TE NULLA MOVET TANTA PIETATIS IMAGO QUAE MARIA, AC TERRAS MOVIT, ET ASTRA POLI. ASPICE PECCATOR CRUCIFIXI VULNERA CRISTI E QUIBUS EMANATA SANGUINIS UNDA SACRI, QUI SORDOS ANIMA FOETENTES ABTULIT, ET QUI HUMANUM REDIMIT, RESTITUTQ GENUS: SI LAPIDE EX DURO POSSUNT ERUMPERE FONTES RIVISQ ET FLUVIJS ARVA RIGARE SOLENT. CUR NON E RIGIDO LACRIMAR, CORDE TUARUM, EFFLUIT AC SORDES FONTS LAVAT INDE TUAS. CUM JACOBUS TINCTORETUS VENETUS PICTOR CELEBERRIMUS AEDEM SODALITATIS DIVI ROCHI IN HAC URBE CONSTRUCTUM EGREGIIS SUIS OPERIBUS DECORAVERIS, ET POTISSIMUM CRISTI DNI MORTIS HORRENDO LACHRYMABILIQ SPECTACULO, HOC DIVINUM OPUS A ME SUMMO STUDIO ET LABORE TABULIS IMPRESSU SERENISS. NOMINI TUO IURE MERITO DICANDUM CENSUI, TUM QUIA CATHOLICAE RELIGIONIS CULTOR SACRA SEMPER FOVES, ET AMPLECTERIS, TUM ET QUIA PRAETER SCIENTIARJ VERJ Q GRAVISSI MARJ COGNIT. HAC NOBILI ARTE MAIOREM IN MODUM DELECTARIS HILARI IGITUR BENIGNAQ FRONTE, UT SOLES, EXCIPE SIGNU OBSERVANTIAE ERGA MEAE, QUOD TIBI SERENISS. PRINCIPS HUMILI OFFER. MARCO SADELER EXCUDIT"</p> <p>Copia in contro parte dell'incisione eseguita da Agostino Carracci (cfr. Immagini Tintoretto, 1982, p. 17) di E. Sadeler. La copia era già nota allo Zanetti (1771, p. 541): "I Sadeleri ricopiarono la stampa del Carracci: e molto bene. Vi fecero tuttavia qualche alterazione, e specialmente nella figura di quel vecchio che sta ginocchioni vicino alla Madonna con le mani incrociate sul petto. Ha egli i calzoni trinciati sull'originale, e nella stampa de' Sadeleri un semplice panno".</p>

**NSC - Notizie storico-critiche**

Il Gabinetto Nazionale delle Stampe conserva tre esemplari di questa stampa, due dei quali privi del margine inferiore recante la dedica e gli otto distici latini. La stampa ha subito un restauro visibile nelle integrazioni cartacee presenti soprattutto nella parte inferiore, in corrispondenza dell'iscrizione, che in varie parti è illeggibile. Proponiamo ugualmente la trascrizione dell'iscrizione, tratta da un altro esemplare pubblicato nel 1982 (Immagini Tintoretto, 1982).

**TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI****CDG - CONDIZIONE GIURIDICA****CDGG - Indicazione generica**

proprietà Ente religioso cattolico

**DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO****FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAX - Genere**

documentazione allegata

**FTAP - Tipo**

fotografia b/n

**FTAN - Codice identificativo**

SBAS FI 426645

**BIB - BIBLIOGRAFIA****BIBX - Genere**

bibliografia specifica

**BIBA - Autore**

Boschini M.

**BIBD - Anno di edizione**

1660

**BIBN - V., pp., nn.**

p. 124

**BIB - BIBLIOGRAFIA****BIBX - Genere**

bibliografia specifica

**BIBA - Autore**

Zanetti A. M.

**BIBD - Anno di edizione**

1771

**BIBN - V., pp., nn.**

p. 541

**BIB - BIBLIOGRAFIA****BIBX - Genere**

bibliografia specifica

**BIBA - Autore**

Immagini Tintoretto

**BIBD - Anno di edizione**

1982

**BIBN - V., pp., nn.**

pp. 21-22

**AD - ACCESSO AI DATI****ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI****ADSP - Profilo di accesso**

3

**ADSM - Motivazione**

scheda di bene non adeguatamente sorvegliabile

**CM - COMPILAZIONE****CMP - COMPILAZIONE****CMPD - Data**

1993

**CMPN - Nome**

Gensini L.

**FUR - Funzionario responsabile**

Damiani G.

**RVM - TRASCRIZIONE PER INFORMATIZZAZIONE****RVMD - Data**

2006

**RVMN - Nome**

Cortigiani S.

**AGG - AGGIORNAMENTO - REVISIONE**

<b>AGGD - Data</b>	2006
<b>AGGN - Nome</b>	ARTPAST/ Cortigiani S.
<b>AGGF - Funzionario responsabile</b>	NR (recupero pregresso)
<b>AN - ANNOTAZIONI</b>	